ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de la Défense nationale, le 31 mars 1987, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 11 janvier 1987 relatif aux prestations de service des militaires des cadres actifs au-dessous du rang d'officier des forces terrestre, aérienne et navale et du service médical", a donné le 3 avril 1987 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 31 maart 1987 door de Minister van Landsverdediging verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 11 januari 1987 betreffende de dienstprestaties van de militairen van de actieve kaders beneden de rang van officier van de land-, de lucht- en de zeemacht en van de medische dienst", heeft op 3 april 1987 het volgend advies gegeven :

EXAMEN DU TEXTE.

PREAMBULE.

Le projet ayant son fondement dans l'article 5 de la loi du 19 décembre 1980 relative aux droits pécuniaires des militaires, il n'y a pas lieu de viser l'article 68 de la Constitution.

L'alinéa 1er doit donc être omis.

L'alinéa 3, devenant l'alinéa 2, doit être complété par les mots "notamment les articles 1er et 2;".

DISPOSITIF.

Conformément à l'usage, il y a lieu de consacrer un article distinct à chaque article à modifier.

L'article 1er doit donc être scindé en deux articles rédigés comme suit :

"Article 1er.-

Dans l'article 1er, § 1er et § 2, de l'arrêté royal du 11 janvier 1987 relatif aux prestations de service des militaires des cadres actifs au-dessous du rang d'officier des forces terrestre, aérienne et navale et du service médical, les mots "l'arrêté royal du 1er mars 1977 relatif à l'octroi d'une allocation

.../...

pour certaines prestations de longue durée" sont remplacés par les mots "l'arrêté royal du réglant l'octroi d'allocations complémentaires à certaines catégories de militaires des forces terrestre, aérienne et navale et du service médical" (1).

Article 2.-

Dans l'article 2, § 2, du même arrêté, les mots "l'arrêté royal du 1er mars 1977" sont remplacés par les mots "l'arrêté royal du visé à l'article 1er".

---

(1) Intitulé proposé dans l'avis donné ce jour sous le n° L. 17.999/2.

ONDERZOEK VAN DE TEKST.

AANHEF.

Aangezien het ontwerp zijn rechtsgrond vindt in artikel 5 van de wet van 19 december 1980 betreffende de geldelijke rechten van de militairen, behoeft niet te worden verwezen naar artikel 68 van de Grondwet.

Het eerste lid moet bijgevolg vervallen.

Het derde lid, dat het tweede lid wordt, moet worden aangevuld met de woorden "inzonderheid op de artikelen 1 en 2;".

BEPALEND GEDEELTE.

Zoals gebruikelijk is, dient aan elk van de te wijzigen artikelen een afzonderlijk artikel te worden gewijd.

Artikel 1 moet bijgevolg gesplitst worden in twee artikelen, luidend als volgt :

"Artikel 1.-

In artikel 1, § 1 en § 2, van het koninklijk besluit van 11 januari 1987 betreffende de dienstprestaties van de militairen van de actieve kaders beneden de rang van officier van de land-, de lucht- en de zeemacht en van de medische dienst, worden de woorden "het koninklijk besluit van 1 maart 1977 betreffende de toekenning van een toelage voor bepaalde langdurige

prestaties" vervangen door de woorden "het koninklijk besluit van ... tot regeling van de toekenning van aanvullende toelagen aan sommige categorieën van militairen van de land-, de lucht- en de zeemacht en van de medische dienst" (1).

Artikel 2.-

In artikel 2, § 2, van hetzelfde besluit worden de woorden "het koninklijk besluit van 1 maart 1977" vervangen door de woorden "het koninklijk besluit van ..., bedoeld in artikel 1".

---

(1) Opschrift voorgesteld in het advies dat heden gegeven is onder het nr. L. 17.999/2.

La chambre était composée de

Messieurs : J. LIGOT, président de chambre,
de Heren : kamervoorzitter,

J.-J. STRYCKMANS, conseillers d'Etat,
P. FINCOEUR, staatsraden,

Madame : R. DEROY, greffier,
Mevrouw : griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J.-J. STRYCKMANS.
Le rapport a été présenté par M. QUINTIN, auditeur adjoint.

De kamer was samengesteld uit

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J.-J. STRYCKMANS.
Het verslag werd uitgebracht door de H. QUINTIN adjunct-auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

R. DEROY.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

J. LIGOT.